

كاظم جهاد

مِعْمَارُ الْبَرَاءَةِ

قصائد



كاظم جهاد: معمار البراءة

كاظم جهاد

معمار البراءة

قصائد

منشورات الجمل

ولد كاظم جهاد في ريف الجنوب العراقي في ١٩٥٥. أكمل دراسته الابتدائية والثانوية في مدينة الناصرية، ويقيم في فرنسا منذ ١٩٧٦، إقامة تخللها فاصل سنة واحدة أمضاهما في برلين الغربية سابقاً (١٩٨١) وفاصل زمني أطول أمضاه في مدريد (١٩٨٥ - ١٩٨٦). يعمل حالياً في التعليم الجامعي بباريس. نشر العديد من الدراسات النقدية والترجمات الأدبية والفكرية باللغتين العربية والفرنسية. من الكتاب الغربيين الذي اشتغل على نصوصهم مترجماً وقارئاً دانتي اليغييري وأدتور رامبو وراينر ماريا ريلكه وجيل دولوز وجاك دريدا وجان جينيه وخوان غويتيسيولو وفيليپ جاكوتين. ومنها عالج نقدياً بالفرنسية وساهم في ترجمته إليها قصص الكرامات والبناء الفني للملحقات وشعر السيناء وشعرية الترجمة عند العرب. أصدر في ١٩٩٩ مجموعة منتخبة من اشعاره المنشورة في المجالات الأدبية تحت عنوان «الماء كلّه وافد إلى» (المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان - بيروت)، وترجم عدد من قصائده ومقالات إلى بعض اللغات الأوروبية. (الداعي تتعلق بالأوراق الشبوتية يوقع كتاباته الفرنسية منذ فترة بالاسم الثلاثي كاظم جهاد حسن، فاقتضى التنوية).

كاظم جهاد: *معمار البراءة*, قصائد

الطبعة الأولى ٢٠٠٦

كافة حقوق النشر والترجمة والاقتباس

محفوظة لمنشورات الجمل، كولونيا (ألمانيا) - بغداد ٢٠٠٦

© Al-Kamel Verlag 2006

Postfach 210149, 50527 Köln, Germany

Tel: 0221 736982. Fax: 0221 7326763

E-Mail: KAAlmaaly@aol.com

ديباجة

إلى أمني أدين بهذه القصائد. فبأسئلتها وتداعيات ذكرياتها المديدة أعادتني هي إلى الشعر. ومنذ التقينا ثانية في عمان بعد فراق دام ربع قرن، راحت تستنهض في معرفة كنت حبيبها منسية لجغرافية العراق الفعلية والخيالية.

وإذا كنت تحدثت، في العنوان وفي إحدى قصائد هذه المجموعة، عن معمار للبراءة، هذه الصيغة التي قد يبدو طرفاها للبعض شديدي التصادم، فلأن البراءة، في عرفي، ليست بالحالة البسيطة المُعطاة للكائن جزافاً. بل هي تفترض بناء مطراً، وأمام مشاريع العالم، السوداء في الغالب، تنشى البراءة عمائرها وتمضي باحثة عن نقاوة تريدها هي أكثر فأكثر نقاوة. يمكن أن تكون بعض عمائرها مكتنفة بالأوهام، وفي هذه الحالة يكون التضليل ضد الأوهام القاتلة، والتشتيت بالأوهام الجميلة، خيالات الكائن الفقير الباحث عن موضعه الفقير، إحدى مهماتها. هكذا تكونون يا أصدقائي أدركتن مرماي البالغ البساطة: البراءة في عملٍ أبداً لها، في جميع لحظات الوجود، شغلها الشاغل.

I

معمار البراءة وقصائد أخرى
(٢٠٠٠)

عودة

هو ذا أبلغ البساطة الهائلة
لا رغبة لدى في سرد أهوال الرحلة
(لم يا ترى أكبح وثبي هذه
بحساب سنوات المدخل؟)
محطة مسافرين
تدوي بنداءات متعارضة
كذلك كانت الروح
في تلك الأعوام حيث كنت أتمشى
في العراء
صحبة ما ليس يجدي نفعاً.

ومن الأخطاء المتجاوزة
إلى أنصاف الحقائق
المهموس بها همساً

لن يُعرِّب صوتي عن أي غيظ
سأقول فحسب
إن خوفاً تلبسني
ولسنوات لا تُعد
جعلني أزهَبْ حقيقة أيامِي.

جلود مستعارة

زمن رائع أمضيته في عدم فعل أي شيء. مراراً ارتديت جلداً لم يكن هو جلدي. بفضلِه كنت أحسب أنني سأقوى. أراوح في مكانٍ وأقول: «لحظة الزاهنة هذا يكفي». تارةً كان الجلد مفرط السعة حتى ليهبني مرأى بهلوان. وطوراً كان من الضيق بحيث أتي، كي أخرج أحد أعضائي، كان عليّ أن أقوم بحركات غريبة والتواهات فنية. «نصال من أجل الكيان»، كنت أقول بنبرة فيها بعض تفاسير.

الآن يتظرني الجهد الأعظم، الوثبة العالية التي تعيد رثقي من عدمي وتغطي عريبي وتهبني أن أكون.

العراقيون

عائرين وسط فخاخ من الظلام
كذلك كنا

دائرين طويلاً حول العالم
بيازء هامشِ المُزبور بالأحداث.

فكرتنا عن الخطيئة
كانت مبتسرةً وغامضة
وليس تحتاج إلى شروح.

عندما يخطو الواحدُ منها
فطويلاً كان يتحقق
من أنه على حُلمِ جارهِ
لا يدوس.

في رطانتنا اليومية
لم يكن التفاهم ضروريًا
كان ينبغي بأي ثمن
إحداث ذلك الصغير
المتمنج
الذي به يذكر واحدنا
بوجوده.

فجأة ارتطمنا باللباقة
كان ذلك
كمثل سقوط في الديمومة
غطسية في الزَّمن، نعاس دون انتهاء.

طويلاً ستحفظ
ذلك الصغير المتعالي والزَّمن الرَّخو
نحتسيه بملاعق رجراجة.

طويلاً ستحفظ
ذهول المازة

يُوَمَ جَعَلْنَا نَتَشَلُّ الْهَوَاءِ

بِمَلَقْطٍ

مُخْدِثِينَ

غَرَابَاتٍ كَانَتْ بِسَاطَةً

شَاكِلْنَا فِي أَلَا نَكُونُ.

هجرات

كان ينبغي أن يبلغ النبع دون أن يضحي بقرينه أحد. كان ينبغي أن نهدأ وسط العاصفة بجلاء أكبر. كان ينبغي أن يتخلص الشعراً من جلادٍ كان ما برخ في داخلهم يعمل. كان ينبغي الاحتفاء بصيحات أمهاتنا يودعنَا على اعتاب مستقبل يمتد أمامنا كالليل البهيم. كان ينبغي أن يتذكر القلب نفسه في شكل قارب أرياف يُحرِّ في ظلمات الدنيا دون التفات. كان ينبغي الاحتفاظ بالصحو كله.

شتات

جالس في الأصيل أملئ شتاتي. ينبعُ الماضي من جمرة في الفؤاد لا تخمد إلا لتشتعل بأوارٍ أكبرٍ وعافية أشد. الماضي المفعم بروائح الطلع وتنهّدات النسوة يُخرجنَ للرzb أثداءهن ضراعةً وسخطاً.

في تنوّر مطفأً اختبأ ذات ظهيرة استنشق الرزماذ باحثاً عن شفاعة الهواء. في ظلمته الغامرة نضجت روحي وانفلقت في الفضاء مثل ثمرة رُمان.

وفي غفلة من الملائكة نبت لي من شدة الوجد جناحان. منذ ربع قرنٍ وأنا أجابة صخب المارة وجحود الأصحاب بخفي هذين الجناحين، خفي ميمون لا يهدأ إلا ليعاود الانطلاق بأوارٍ أكبرٍ وعافية أشد.

نقاهة

متماثل للشفاء منذ أربعين عاماً
لا أعرف طبيعة الإصابة
أنذكُر فتحسبُ
صباحاً لا كسائرِ الصباحاتِ
أجهشت فيه تلك المرأة
بالبكاء أمامي طويلاً.

كانت المرأة تبكي وتبكي
من ألمِ فريدٍ في إيهامه
إلى الأبد مددٌ في جذرهِ.

يا له ألمَا كمثل حزبة
تجوف القلب تارةً وطوراً

تنحّته كأرغن حديديٌ

يرن في كنائس تكاثر

بلا عَدَد.

غرفة

الغرفة مطلة على العراء. ولكي أعرف جيراني المحتملين على أن أعيش فراغات بالغة الوعورة. وإلى رحابة الفضاء ينضاف خجلي. الحيطان منجدة بصورة طراد وشعائر لأنباع باخوس. مقلل الحيوان فيها وعيون السادة ذات لمعان. بكل صورة الصفت ذكرى إنسان كنت عرفته في عهد أو آخر من تاريخي. يكفي أن أتملى ملامح الشخص حتى يكتمل محفل أقراني كل ليلة. بحرارة الشوق أبتعث مصائرهم. ثم أروح أعزف وأجول، طبالاً في الجوفة، عريساً في المشهد. عندما يتعب الزفاف أهتني الفرش وأنام، محاطاً بأروماتي النادرة وسلاماتي.

يكفي أن أتذكر أن هذه الجموع الفياضة حناناً إنما هي من صنع برمي بالعزلة حتى يتخلّى المشهد عن كامل بهائه ويخلو من سكانه. لكن براعة مكتسبة في تأثير الفراغ تجعلني أفلت من فخ هذه الخاطرة في كل مرة. وأنا أحرص على تقوية الوهم، فيه يكمن كل خلاصي.

هزيمة التسر

لدقائق طويلة تقبع الفريسة بين مخالب التسر. بقدر ما يضاعف التسر طعناته، ثملأ بالنصر، تتأمل هي اكتناؤها بالألم وتشعر بأنها غير قابلة للانتهاك. كل واحدة من خلايا جسدها تعزف قداس احتفال. من زمِن وهي تجاور الخطر، مغوفةً باجتياز الخط الفاصل بين نعمة أن تكون وفداحة ألا تكون. عندما يكتمل التهامها من لدن التسر، يرسم الفضاء بالدم لطائف من المعنى يعجز التسر في تسارع البطش عن أن يدركها. وهنا بالذات مكمن هزيمته.

طفولة (١)

كأن في دارنا سلم يقود إلى السطح. سلم حلزوني متراكم
والعراء، كنت أجتازه كل صباح، ذهاباً وجائة، ناشداً الالتحام في
نهايته الفاغرة بمطلق ما. كانت درجاته الأربع والعشرون تحتضن
تعبي. العنكبوت خاط فيه بيوتاً كنت أرى فيها صوئ ومراحل
لطفسٍ تلقيني. درجة تلو أخرى، كان قلبي يتضيق وخطواتي
إلى الشلل تجنح: كنت ظاماً لمطلق ما، شيء يتجاوز انتظاري
ويطوح دفعه واحدة بجميع حدودي. عندما أصل إلى السطح
تبسط السماء حبلٍ بكوراثٍ أصلية وشمسيَّة أليفة. منارة عالية
تُجمِع سرب غيم، وحبال الغسيل تعرض على بصرى الجاهل
أسرار حيوات تعاش حتى الشمالة كنت أتخيل في عطية الصباح
روائحها المنتشرة. مرئياً من على، يفرش الفرات بساطاً من
اللأزورد والزيد اللامع. كنت ولا شف أستعجل مصيري. طفولة
بلا أحداث كانت توهمني بأنَّ لي في مسرح الطبيعة مكاناً.

أعود ولما أقبض على شيء. لكن هاجس المطلق، غير
المعين والممكн مع ذلك، يواصل همز خيالي. فأعود لاستفزازه
كل صباح، محمياً ببراءتي وامتداد ألمي.

طفولة (٢)

ولدت في منزل واسع كان فيه باحة تتوسطها بئر ونخلة. يخرج الكبار للعمل فأظلل وحدي. المنزل الواسع يتحوال أمام نظرتي الطفلى عالماً هائلاً السعة، كوناً يتغدر عليَّ أن أحبط بقاراته المترامية ومداخله المجهولة. لم يكن يقاسمي سكانه طيلة النهار سوى سرب من الثمل همت بالتطلع إليه وهو يكدر. كنت أود لو أصغر بحيث أندى وإيابه إلى ملاجنه المؤثثة في شقوق الحيطان وأرى ما يدور في تلك العوالم.

ذات يوم، بغياء الطفولة وساديتها الفطرية، أغرقني التماء بحفنة من الماء. وإذا بها تعم على صفحة الغدير المرتجلة متحذية وباسلة. بلا هوادة، كانت أنفواج التماء تواصل تقدمها. فأعود إلى داخلي لأطلع منه بحقيقة جديدة سرعان ما تصطدم بحدودي وعوائق. كان غياب الآخر يفرض على مخيلتي التعبي سدواً منيعة.

وحدها الشمس كانت تتلطف وتؤازر ضموري خيالي . بخيوطها
الذهبية تنسج لي سلالٌ أرقاها إلى مطلقِ الجمال يتعذر الآن
أن أبوح عنه ببنت شفة .

الذكرى

تسكن الذكريات في القلب ثلاثة عاماً
وبعد ذلك تتفتح
وردة جلية من الدم.

تتوالد الذكريات من أحداث
ربما لم تعش. تتوالد من حالات
مبهمة وتشير في كل مزة
إلى ماضٍ أزلي
كان هذا الجسد يمتحن فيه نفسه
يعايشها كما نفعل
في حضرة كائن غريب
بالغ عن دمانة توقيره.

بدأب خياط أعمى

ينسج القلب كآبه
وشيعة كبيرة
تتفرق في كل وجهة
ثم تلتئم حول محور غير مرئي .

كطافير حديدي
يحوم السأم حول إهاب هذه القصيدة .

أبواب

ليس يعرف ما تتخفى عليه الأبواب. أبواب مفتوحة على الفراغ، يحلم لو أطل منها على الهاوية، ممعناً في تهجّي أشياء غاية في الصغر قابعة هناك، في قاع يتغور على مدى النظر، ومنه تصاعد أعمارٌ مجتازةٌ على عجلٍ ومصائرٍ مبتورة.

أهي غواية الموت أم هذه الرغبة المتجددّة في أن يعتنق الحياة مثل ديانةٍ يتخيّلها المرء دونما سؤال هي ما يشحذ فيه محبة الهاويات، واقفاً هكذا على حافة الخطر، متحاشياً السقوط في اللحظة الأخيرة، هائماً بتوازنه الصعب كمثل بهلوانٍ من نمطِ

جديد؟

أجفان الوردة

أجفان الوردة تبدو غامزة في اتجاه دهليز يحسب الصبي الشانح أنه لو تبعه لاسترده على الفور عافية أحلامه وحميّا صباح وأمله المخيب ذاك كله.

ما يقع يا ترى في نهاية الممر؟ أية خديعة تكسر عن أنি�ابها،
أى انخطاف، أم أى حب؟

فتوة

راغب أنا في استعادة وتأثر شبابي
كحصانٍ جامح كنت بالأمس أعدو
في حقول
بسطها على المدى الرحب نظري وحده
كنت أتدفق كشلالات
ولدت من خيالي الطموح
بأصابعك كنت أشعشع الرمال
وعلى المشاهد الجارحة
كنت أسدل ستار حياني
كنت في الطلع أنت ومع التخل أسمو .
متخيراً نخلة فريدة بين نخلات أهلي
في المساء كنت أسر لها بحكايات
تورق في الصبح وعلى الساقية تمطر

سلاماً وبرداً

كان كلامي يطن في
كالتحل الناضج في القفير عسله
وعلى الكون دائراً يفيض
كنت لا أكثر من حكاية تسير
وفصائل الورد كن يتأخين عندي
كنت في مسارة وكل شيء
ومن التطامن بحيث أني
غالباً ما أجهل أثني أكون.

إلى رفيق

كنت كالنجم في عبورك العميق. سميتك نفسك حيدرَ عندما انضممت إلى صفوف مقاومة فلسطينية لا تحمل فيها من سلاح سوى هذيانك الجنوبي وضحكتك نصف البلهاء ونصف مرآة الضرح. كنت على الدوام عاضماً بتواجذك على مهاناتِ ماضية وقازاتِ قادمة لن تبدو كافية السعة لصهيولك البري وأخطائك الممعنة في الابتكار والشعر. حفظت محتويات مجلة «شعر» بكاملها، وكانت هذه كل ثقافتك. خلطت صفحات من شعر ريلكه بـ«مهنة العيش» لپلايزيه، وتزوجت، لتهجر الزوجة والطفل، معتقداً بحقيقة أنك أنت الطفل الوحيد في هذا العالم الذي قلما يراجع أخطاءه. في باريس، سرقت مرة دجاجة من على سيخها الملتهب، ورحت تundo في الطرقات، تلفع أصابعك سخونة الشواء وتنهال على مؤخرتك عصا البائع التونسي المسروقة دجاجته. وذات مساء عضك كلب إحدى الباريسيات، فأخذناك إلى العيادة الخافرة، وبعد دقائق من السكون طفق سريرك يهتز:

كان ضحلك كالعادة يصاعد، درجه درجه حتى اخر السلم
الموسيقي.

في أحد الأيام، جئت مشطّب الوجه، وقد حرثت محبتك
سُكين أحد عديمي المأوى، أولئك الذين كنت تقاسمهم الشقق
المهجورة والأرصفة العارية على ضفاف نهر «التسين». وإلى الآن
لا نعلم سرّ غيابك المفاجئ: هل حذفت من الوجود سكين باترة
كهذه؟ أم صحيح ما يُقال من أنّ أحد المُخبرين في سفارة بلادك
أنقلك بالعودة، بعدما أتحفك ببذلية جديدة وقنية من رخيص
الويسكي وتذكرة طائرة ربما قادتك إلى واحد من دهاليز الموت؟
ذلك أنّ الوطن كان، كما تعلم، سيضيق برؤياك المجنونة.
كنت ستهدد حصافته التاريخية وتبيح حكمة العقلاء فيه، أنت يا
من كان الوطن يتلخص لديك في ظهيره مزحومة بالهلاس وباقية
من الفجل تقضمها على عجل، لتروح تتجشأ النهار كلّه، مشوشًا
في المحافل، كرامبو الشاب، مصاريع الشعر العمودي وقوافي
الشعراء.

صورة أبي في شبابه

كان يزور إلى الدار مسكنناً بهزاته. روحه حبلٍ بحسبابات غير مبرمة وعقودٍ متهدكة. كان دائم الانزلاق على صخرة الواقع العصبي. لم تكن الشكوى من سجاياه، ولا من طبعه الإقرار بخسارة. وحده كان يتقلب على مجمرة بلواه، ذابلاً في قحولة أيامه. يبدأ أن محياه كان يشع بضياء لا أحد يعرف منهُل ينابيعه. هو وحده كان قابضاً على السر. في طفولته، كانت أمه تناغيه طويلاً، طويلاً. كانت، كما يقول، تُنيره في أثوابِ من الغباء. وبصوتها الرخيم كانت تحوك له هذه الدرعَ القوية التي بها سيواصل الاحتماء في أحلك أيامه.

الأرض المطلقة^(*)

إلى رولون غاسپار

تولد الأرض المطلقة من شبرٍ في الداخل
بقي لسينَ ينحت بورأة من الضوء
تولد الأرض المطلقة من سيخٍ
بورأك طويلاً
من أعمالِ لا تفضي إلى نتيجة
ومن اللاشيء
اللأشيء العظيم الذي عنه يصدرُ القلب.

(*) عنوان مجموعة شعرية بالفرنسية للشاعر المهدأ له هذه الأيات.

إلى رقيب

عشت حاولت إعاقتني من الغناء. كنت ولا شك حاذقاً في المطاردة، وللأسف في إبطاق الحصار موهوب كثيرة. فاتتك فحسب أن للغناء نوابض لا يحسن إيقافها المغتني نفسه. مبتلى هؤ بالغناء أكثر منه مختاراً له. متورطاً باللغم وبالمحال مسكون. مشدود من صميم وعيه إلى عذوبة الكلام. هذه التي بحرارتها ينضج على الماندة القربان، وبها يتعش خيال المحزون.

مأثرة

ماشياً على العبال يرسم البهلوان في شتات وعيه مأثرة أثيرة. بيئه والحبال تتعقد صدافة ختم عليها أكثر من امتحان. تتجلى له الهاوية في صورة حوريات يكفي أن يصغي لغناهن الطافع بالغواية حتى ينقلب إلى مطارح الموت. طالما تكلم الآخرون عن حذره وهو يتقدم على شفير المهاوي. وطالما أطنبوا في الكلام عن خوفه من السقوط. يجهلون أن جل ما يقوم به هو مقاومة غناهن. عوليس من نمط آخر هو لاعب العبال. يُحر في أمواج من الهواء ويضم أذنيه عن ترانيم كان يود بملء روحه أن يسمعها. عندما يتوقف أحياناً، باعثاً فيما ذلك الخوف الطاغي على مصيره، فعن خليل محسوب: لاستعادة أنفاسه أولاً، وليستعبد جملة من نشيد الحوريات بذاته مفعمة بالسحر. هكذا، بين نشيد مرفوضٍ وأخر يتلقفه هو من على مسافة، ينصرم عمره الوضيء، أذناً في الغناء، وعيناً على الهاوية، وقدمين تدبان في مسار محفوف بجنونٍ مرغوبٍ فيه ومقصى دون ازدراء.

أغنية

لا أحد سيعرف ما به مررت
لا التخلة الصافحة إلى جوارك
ولا الواحة
المهجورةً منذ عهود سحيبة
لا الجمال تخبت بسُكّرة الحُداة
ولا الطُرُق الملغاة منذ أن هجر الفلاحون
مطارحهم إلى المدن
لا إسفلت الشوارع سيعرف ذاك
لا ولا مناديل النسوة
المملقة بسخاء على جوانب السفن
لا تلوبيحة الوداع ستشهد لك
ولا نشيج الأم المندفع كخراطيم من الماء
عند العتبة
وحدك ستمر من خرم الإبرة

وَهُدُكَ سَتَصْطَكَ رَعِيَاً فِي أَكْثَرِ مِنْ مُضِيقٍ
وَهُدُهُ إِنْسَانٌ عَيْنُكَ سَيِّرَسْمَ ارْتِجَافَتِكَ
يَبْدُ أَنَّ كُلَّ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ
تَرْتَفِعُ الْيَوْمَ فِي دَاخِلَكَ شَمْسًا عَمُودِيَّةٍ
تَطْرَدُ الظُّلَالَ وَتَؤْكِدُ
أَنَّ بَيْتًا مِنَ الشِّعْرِ
سَيْكُونُ فِيهِ ظَفْرُكَ
مِنْ لِيلَكَ السَّحْقِ كُلَّهُ.

سباحة

جاء أبي ذات يوم ليعلموني السباحة. نزل إلى النهر وحده. بأناقية أبعد أعشاباً طافية على الماء. تمدد على الموج محتفظاً بتوازنه، ورفع يديه مصفقاً بهما في الهواء. «رأيت؟ الأمر غاية في السهولة»، قال لي قبل أن يعود الخروج إلى اليابسة ويرتدي ملابسه ويعود إلى البيت.

لم أتعلم السباحة يومذاك. بيد أنني شهدت ظاهرة سحرية كان الوالد بطلها الوحيد. في برأته الشاسعة، لم يدرك أنني ما حفظت شيئاً. لا ولا عاينَتني ما نزلت إلى الماء. لاحقاً سيحدثني الأصحاب عن متعة السباحة بمعية الأب، وعما فيها من حرج كبير. عندما يستقر الواحِد منهم مثلًا على علباء أبيه ويتقدّم الأب في عرض النهر، جازأً ابنه كما يفعل دلفين.

سوداوية

كالسهم تقبل السويدة ثم تنغرس في الزوح
هناك تتفرع مثل شجرة
وتمد جذورها عميقاً.

كمثيل فاتح قدِيم
تنغرس السويدة حربتها
في مدخل مدينة
لنفترض أنها الزوح
وتقول لسكانها الذاهلين:
- الآن يبدأ الحصار
حصار سيداس فيه
على نذوركم المقدسة وينكل
بنائكم العجالي والعذرارات

حصار لن يُبقي شيئاً
ولن يذر
كلا، لن يُبقي شيئاً ولن
يذر.

مِعْمَارُ الْبَرَاءَةِ

روحه ممزقة بكلام لم يقله. أفعال لم يقدم بها تتعاون لتنسج حول وعيه هذه الغلالة التي عبثاً يحاول الاندساس من ورائها إلى الصبح. يعيش بتفويضٍ ويتنفس بالنيابة عن مخلوقات ربما كان شاهدها في البرية الواسعة التي اجتازها في عهده أو آخر من حياته. حياة تبدو له مكتهلة وفي الأوان ذاته مسكونة بطفولة لا تُحذّر. لا يتذكر كيف وصل إلى هنا. ربما أوصله قدماه. أو لعله كان هنا منذ البداية. لكن من أين يأتيه هذا الشعور بأنه عائد من سفرٍ شاسع؟

صفحة بيضاء هي روحه. لم يعلمه معنى أن يكون. ولا هو عرف تطويق عدمه. والبياض الذي هو صفحة الروح يعتذبه دون انتهاء. بياض ملحاحٍ ومتطلبٍ. يريد أن ينكتب ويؤود لو أن يدا حاملةً ليراع خطأ خطٍ فيه دلالةً ما أو شيئاً منعدم الدلالة. في المساء يساقط عليه ندى غريب. يتمو في أعماقه كأنّ برؤوس عديدة.

كائنٌ في انشطارٍ، ستقولون. بيدَ أنَّ الباعثُ الأوَّلُ لبقاءِه هو موسيقى تأثِيرٍ من خارجِ الوقت وتنبؤه بأنَّ بياضَه هو كُلَّ معناه. وبأنَّ جُلَّ ما يقدرُ أنْ يفعله هو أنْ يُمَعِنْ في تبييضِ البياضِ.

جدران

من بعيد، حبل بالتهديد، أقبلت العاصفة لتقويض داره. داره المتداعية أصلاً. فاستعار من بنات أحلامه داراً واسعة افترشها هو وعياله. لم يكن الصغار مدربين على السكنى في العراء، فما بالك بدار هي محض فكرة؟

كان قد وطن نفسه على القبول بكل شيء. يعرض الشيء نفسه، وبالأو خطراً، فيجد لديه كامل القبول. كان بين الفينة والفينية يتحسس جدران رأسه ليتحقق من أن حجر الذاكرة ما يزال في مكانه وأنه هو المكان. ما الذي يشده يا ترى إلى ذاكرته؟ لحظة واحدة، يقول، لا يتذكر إن كان عاشها حقاً. لحظة مسكونة باهتزازات تكشف له عن زمن آخر في الزمن، ونافر تعلو فإذا بالأرض تدور بين يديه كالمغزل الرافق في محوره الثابت دون انزياح. هكذا كان ينفرض في ازدحام بصيرته المعصوبة ولا يعرف، ويتلاذم في أفكاره الثابتة ولا يقول.

مرثية صهري

كان، يوم مقتله، قد حظي بإجازة. في وعورة المتراس وجذب حيزاً كافياً ليرتبط هندامه. الوقت هو ما كان في ضيق. جاءت العبوة من جهة ما، كأنما للبحث عنه وحده. صرعته في اللحظة الفاصلة بين المجئد الذي كانه والعائد من الحرب الذي كان سيكون.

أتذكر أنه، في أيام الفيضان، شق صفوف المساهمين في الإنقاذ الشعبي ليحييني ويتحفني برغيف من الخبز غير المخمر. بعد ذلك بسنين، سيهتف لي إلى باريس، وساميّز في صوته ذلك الزنين الذي يُنبئك، دون أن تعرف كيف، بأنه كيان أبدئي وورقة من التور سيُجددها المستقبل عما قريب.

صهري الفد الذي جاءني، والدنيا في فِيضاً، بابتسامة ضافية ورغيف من الخبز غير المخمر الذي كنت باللغ الولع به في تلك الأيام.

الأصدقاء

أنا لا بيوت لأصدقائي. يسكن الواحدُ منهم في أيِّ مكانٍ آخرَ سوى البيوت. الواحدُ منهم قالَ: «فللثُرخ دودةُ القرَّ هذه الناسجةُ في مجاهل الزوح رداءً لن يُستعملُ»، واتَّكأَ إلى هاجس لديه وأجال في الأفق بصرَّه. بصَرُّ هُوَ في سياحةٍ دائمةٍ. ليس صحيحاً أنَّ التَّنفُّر بحاجةٍ إلى حركةٍ. أفعما كتب شاعرٌ عن رحلاته المتناهية على سرير مرضيه؟ كذلك هُم أصحابي، لا يكفون عن السفر الثابت. وما إن سكَنُهم هاجس الرَّحيل هذا حتى ابتكرُوا فكرةَ اللا - بيوت. فكرةً ذات مأربٍ عديدة. تحميهم من تطفل المازاة المتلخصين أبداً عبر زجاجِ التَّوافذ. وتهبُّهم نعمة الاختلاط بالهواء. ناهيك عن نزاعاتِ الوراثة، يحبطونها هكذا في البيضة، فيستريحون ويُرِيحون.

الوقت

عندما تمددت في الزَّمن المحسوب
تصورته بلا انتهاء
والزَّمنُ كان حولك يتبع
مساره الحقيقي
الساعات تحبل بالساعات
والنهار إلى الليل يفضي
وغمامة من التعب راحت تطوح
بمنازل أثيرة لديك
وجوه تحبها كما لا تحب نفسك.

الزَّمن الآن مصاعفاً تريده
زمنا داخل الزَّمن كعرايس روسية
يتوالد بعضها عن البعض بلا نفاد.

أو خل عنك هذا الوهم الطيب
وامضيَن إلى قلب اللحظة
اللحظة الآتية، انظر!، هي ذي تمر.

ذِعَابَة

عندما جلست في حُجرتك الضيقة لم تهاجمك الجدران، ولم يصرغك ملاكمٌ خفي. لم تتحرّك الكراسي من تلقاء ذاتها لتجرّحك. والموت، الذي تحسبه لا بدًا في الجوار، لم يتلغّ برأسه ليُفرّغك. وحده برمُك بالدنيا يجعلك تضيق بالأمكنة ذرعاً. وحدها رومانتيتك المهلّلة تمنعك من توسيع الفضاء بفضاء إضافي. أو تنسى أنك ممن يحتفلون بالجهد ومن تجعل أيديهم حتى الأثلام الضيقة تتفتّن عن ثمير موفور ذي عافية مديدة؟ الحياة كنت تجاهلها بوفرة من الحياة. وكم مرة رحت نصارع العاصفة المتعاليّ دوبيها في الأفق، طاوياً الزروح على مجاعاتك الطوال، حاملاً في أعصابك شموماً مهموزة بنوابض سرية؟

تجريد

مرةً هفوَتُ إلى صنيعٍ مُعْجِزٍ. فرجوْتُ رفافي الصغارَ أن أكون حارسَ مرماهم. كانت الكرة تقبل كالبرق فأوقفها بحركة إصبع. يشَّنَّ فريقُ الخصوم يومذاك إذ ظللتُ أنتصبُ أمامه متراصاً بكاملِي. حسبوني من الجن. وأنا نفسي ظنتُني كائناً بلا فُتقٍ. كان شفيعي إلى جانبي يقف.

في الأيام التالية، كان الهدف ورائي فضاءً مفتوحاً. تقبل الكرة، ومن دون أن أبصرها أدرك من صرخات الخصوم المنتصرة انهيار مقاومتي. كأني لم أكن هناك. كنتُ هناك بكاملِي، ولكن بلا شفيع. كائنٌ لا شفيع له هو حقلُ رجراج تجذّزه كراتُ الأعداء من كلِّ اتجاه.

لو أن الشفيع أتاني اليومَ فما من فائدة. اللعب تغييرٌ. والميدان ما عاد هو نفسه. بل صرَّت لا ترى ميداناً. تُقبلُ الـكرات لتخترقُ الدرينة دون أن يكون من دريَّة ولا من كُرات. العصب موخوزٌ

بمهاميز ليس ترى . والمطر التجريدي يهطل على القلب ، القلب
الشاسع الذي هو للا أحد .

فتوة (٢)

هي ذي كيماء الأحوال المتبدلة. شبابك الذي كنت تضيق به ذرعاً، والذي فعلت كل شيء لتفز منه، يبدو لك الآن أغلى ما ملكت. الزمن الوحيد العائد إليك بكامل الامتلاء. كنت في القراءة تمضي شطراً من الصباح. وما إن تفرغ القيلولة من سُكُب أحلامها الرديئة حتى تذرع الشوارع باحثاً عن قرين. نادراً ما كنت تلقى مُحاوراً. الفتيات، من خلف أعتاب بيوتهن، يلقين نظرة غواية ووجل. ومن المقاهمي يتناهى غناء السيدة معيناً بالأسف. وعلى امتداد الحدائق يغزووك أريجُ جيران يوم لن تشم مثيلاً له من بعد أبداً. في المساء تعود إلى دارك مستضيئاً بجمرة سيجارة الحراس القابع في الرزن نفسه أزلياً. تحفييه برصانة زائدة، عارفاً أن هذه لم تكن إلا جولة أخرى في مسار معلوم سيتصرّم فيه، بالثوق الباحث نفسه، وبالحرقة ذاتها، ذلك الشيء الباهر وعديم الدلالة الذي تدعوه شبابك.

سجون

صباحَ بَدَا لَا كُسَانِر الصِّبَاحَاتِ . المَدْرَسَةُ حُوَلَّتْ فِي مَعْسَكَ اعْتِقَالٍ ، وَأَغْلَبَ قَاعَاتُ الدِّرْسِ حَجَرٌ تَعْذِيبٌ . حَدَثَ هَذَا فِي مَطْلَعِ طَفُولَتِي . حَظٌّ عَائِرٌ وَلَا رِيبٌ . فَطُويَّلًا بَعْدَ ذَلِكَ ، سِيَظْلَمُ يَعْلَى فِي سَمْعِي الْأَنْيَنُ نَفْسَهُ . أَنِينٌ تَرُوِيُّ الْأَمْهَاتُ أَنَّهُ رَاحَ فِي ذَلِكَ الْمَسَاءِ يَقْطَعُ الذَّرْبَ بَيْنَ الْمَدْرَسَةِ وَالْبَيْوْتِ ، دُونَ أَنْ يَفْقَدَ مِنْ مَضَائِهِ وَلَوْ قِيَدَ شَعْرَةً . فِي الْأَيَّامِ التَّالِيَّةِ ، كَانَ لَا يَنْفَكُ يَصْنَاعُدُ مِنَ الْأَرْضِ وَيَنْهَمِرُ مِنَ الْمِيَازِيبِ . طَويَّلًا يَنْفَضُّ الْمَرْءُ ثِيَابَهُ لِيَسَاقِطَ الْأَنْيَنُ مِنْهَا حَبَّاتٍ حَبَّاتٍ . لاحِقًا ، يَكْتُشِفُ الْوَاحِدُ أَنَّهُ اخْتَلَطَ بِمَنْابِتِ الشِّعْرِ وَصَارَ يَشْكُّلُ لِلْمَرْءِ مَا يُشْبِهُ طَبِيعَةَ ثَانِيَّةً .

وَحْدَهُ يَأْسِي مَتْعَنِي مِنَ الالْتِحَاقِ بِمَنْ كَانُوا يُدْعَونَ بِالْحُمْرَ . لَكِنَّ أَنِينَهُمُ الْمَتَصَاعِدُ مِنْ طَيَّاتِ السَّكُونِ مَتْعَنِي مِنَ الْانْقلَابِ إِلَى مَعْسَكِ أَعْدَاهُمُ . رَحْتُ أَشْجُبُ الظُّلْمَ دُونَ أَنْ أَحْتَمِي بِشَعَارٍ أَوْ يَافِطَةٍ . مَا قِيمَةُ شَعَارٍ أَمَامَ أَنِينٍ؟ أَنِينٌ سَمِعَتُهُ عَنْكَ أَنْكَ (كَنْتَ نَائِمًا آنذاكَ) وَبَقَى مَنْغَرِسًا فِي ثِيَابِكَ لَا يَبْرُحُهَا الْبَتَّةَ .

إلى صديقة

من سنين وأنا غاًص بجرعة الألم هذه. تبدأ بموحات غامرة من الفرح سرعان ما تنقلب إلى ضدها التام، فيكون ذلك الألم الجارف الذي لا أقدر على تسميته. ثم قابلتُك. وتكلمنا. عندما جاء فعل التسمية ليؤكد كثافة القُبل، رأيت إلى ألمي وهو ينفصل عني غمامٌ مظلمٌ تصبح من بعد ملائمة من التور. صرحت أقدر أن أريتك إياته في تكورة المُلْغِز واكتمال هندسته.

عندما جاء فعل التسمية، كنت، من زمان، هذه التي على يدها يكتمل القول وتصير الآلام تمرينا في التهجئة لا غير.

الزَّمْنُ الْمُسْتَعَدُ

يُنفق الشاعر الجريح نصف عمره ناشداً السنوان. يبحث عنه في كلام الأصحاب، وهم في الغالب الأعم مهرأة في تفتيق الجراح. أو يلتمسه من الضمت يهمي عليه كالندى العذب تارة وعلى جراحه ينساقط كالملح طوراً. عندما يتحقق الشاعر الجريح من حقيقة زمنه الضائع تخabil في الرأس دُنياه. يحسب الموت قابعاً في انتظاره، ويخرجل من الأم المنسية، ويصيبه هوس الأرقام: يعد خساراتِ ماضيه ويتهمجي، كلمةَ كلمة، كتابَ قلبه العريضَ غير المقوء. ثم ينتصب، إذا كان شاعراً بحقّ، على قائمتين من خياله الجموج ويعد العدة لاسترجاع الزَّمن. يكشف له عمق رؤياه عن حكمة نافذة في كل لقاءٍ مُفوَّت. يشمل بالزَّمن العائد ويبكي من فرحه لإمساكه هكذا بمضاييه، إضمامة من الورد، عجلة دائرة من التور. وإذا ما تغيب عن أصحابه، فلكي يلتقيهم ثانيةً في الورشة الشاسعة للتفكير والعمل التي صارها نهاره وليله.

إذا ما تغيب عنكم الشاعر الجريح، يا أصحابه، فلتغذروه. في
الزمن المرفوق من جديد يُصر وجوهكم وهي تتعاضد وكالبرق
تسطع في مدارنٍ تسلّم بكمال السرور مفتاحها لغازيها الطيب.

باقات

فجأةً كَبِرَ . وما كان مهيناً لذلك . فجأةً وجدَ لديه عمرًا يُعَدُّ
بعقود من السنوات ، سنوات تتقاطر كعربات غير محكمة الشد في
قطار يندفع في البرية بمنأى عن توجيهات سائقه نفسه . وذَلِكَ
كان هو ذلك السائق المُعْفِي من كل انتباه . حلم بصحراء مديدة
يجتازها كالسائِر في نومه ، مفتوناً بصور الرمل والشمسة العارية
والتماع سرابات تداعب خياله الجريح وفتوته المبللة . فَكَرِّ
بِمُفارق يجلس عندها يَعْدُ المارة ، بِباقاتٍ وردٍ يُهديها لعازفين
عُمَيَانٌ امْتَزَجُوا بِالآلات العزف . فَكَرِّ بأن يكون هو العازف الأعمى
يقوده أبناءه إلى واحة من الشعور أمضى سائزَ العُمر عنها يُنْقَبُ .
فَكَرِّ بحيلةٍ تمكنه من تحطيم الفواصل والأعداد ، فتبعد له حياته
كمثُل جملة موسيقية تعلو وتتوالِّ بلا بدءٍ ولا انتهاء .

لشح الذكرى

«ما يزال للذكرى فيك لسغها القوى»، تقول لي صديقة تطوعت لترثيل عنّي، بنعمة الكلام وحده، أشواكاً متراكمة على مصيرى. إنها تنشد الرجوع بي صعداً إلى سالف قراراتي، عندما شئني، بكمال الحق، مستكشف جميع العوالم. وأنا أشاطرها بالفعل الإيمان بأنّ شاعراً لا يكون ما لم يحسن استخدام ذلك المشرط الذي هو من نور ومحبة، به يُشدّب وجданه كما يشدّب البستانى ذوات الشجر أو كما يلطف الفنان مشارف الخطوط.

ولأنّي استعذبت مرأى مرافق أدركتها في غضارة الضبع فأنا آنفُ من اجترار ماضى. ماضي الذي حدث صدفة أن وشحشه غلالة من التعب، وسكنته غصنة كنت عن خطأ أحسبها مقيمة في ما أقام عسيب.

منزل الأَب

واسعاً وبلا رتاج كان منزل الأَب. أقاربُ من القرية يستريحون فيه أثناء مرورهم بالمدينة. كلٌ يحمل على كتفه غذارته^(*). أسأل أحدهم إنْ كان قتل، فيجيب: «بالطبع! كثيراً من الحَجَل، أصرعه من أول إطلاقة».

آخر يقول لي: «كلَ واحدٍ يحمل في داخله موته. يردده كلامة. أغنية من الأَزمنة القديمة. وعندما يموت فكأنما أدرك نهاية الأغنية. لا غير». فتعقب عصتي منطيرة: «ما لك تحدثه عن الموت؟ إننا نُهاجر، ولسنا لنموت».

كلٌ يحمل على كتفه غذارته. وفي أذهانهم تتدافع ذكريات الحَجَل المقتول من أول إطلاقة، والخنازير البرية المردودة على أعقابها، وكثيل الضباب في غابات التخل، والسعادة الشائعة، وعن الموت هذه الخواطر الطينية.

(*) بندقية ضيد.

جنوب

صامتاً أرى إليهم يتعدون
بخطوة واحدة يجتازون السياج .
المدى المزئِّن بسامق التخل
سرعانَ ما يتبع أطيافهم .
نقطة صغيرة متلاشية
يصبح الواحد منهم في خاتمة الأفق .
كنتْ أود لو أني أعلق
بعصير الواحد منهم
كالخنجر العالق بحزامه ، كنتْ أود
لو أصبح فاصلة أو همزة
في سفر مصائرهم المكتملة .

يبنادفهم المفضضة للأعاقاب
يتعدون .

صاندو البط و الخنزير البري

حيشما غامر باجتياز

غابات القصب المتناهية.

أتلف كلّا مهم الموجز

وأملا فراغاته بكلام مثني.

وحده الطالع السنين ولا رب

شاء أن أنشأ في المدينة

بعيداً عن الريف حيث يمد أهلي

في الأرض الراسخة جذورهم الصلبة

وحيث يقيم أبناء عمومتنا

مضائقهم المتعامدة والأنهار.

الظهاير هناك في ارتفاعها تُعيدك

إلى زمنِ أصلني

تسمع طنيئه المُرُن

بصاعد من طيات السكون.

وفي الليل عندما لا يتعالى

صخبُ أعراس

لا يندرُ أن تسمع غناة منفرداً

لجارٍ متوحد

يزجيء في اتجاهك كأنه اصطفاك
شاهدأً أوحد على أشجانه.

حشرات الزيف

أعرف أزيزها في سائر تنوعاته
غابات التخل بعوالمها المكتظة
أعرف ما يدور فيها من ولادات
وطيور الزيف

أمّيزها بعضاً عن بعض
من نبرة الشدو لا غير.
باكراً تعلمت أن أغافل الخنازير البرية
 فهي لا ترى من طرف العين.

الموتى الصغار

بحشthem الطافية على المياه
أنا يتيمهم كلهم.

اللقاءُ أعرف طعمه الغريب
ومن الورد أعرف
هذه اللذاعة التي تتسبّب لك

بدوار عذب .
الستَّخْ أعرَف
والأرض تُزَرَّع عاماً من اثنين .

كمثِل برتقالة في جوف الماء
يرقد في أعماقِ الزيف
بدونه أنقذَم في العالم
محروماً من جانبِ من الكيان
الجانب الأجمل ولا زَيْب .

عازفة القيثار

عازفة القيثار في المترو الباريسى
يكبرها القيثار حجماً
وربما في العمر أيضاً.
لا تكاد تفرق بين الاثنين
ولا تميّز إنْ كان القيثار
يتكتئ على صدر العازفة الهرمة
أم أنها بكيانها تغضّده
لقية عزيزة، ولعلك تفكّر
بالقططروس: الدّابة وفارسها (هنا الفارسة)
وقد صارا واحداً، أو تذكّر
ملاكيّاً بجناحين
ثقيلين حتى ليعجز
عن مبارحة الأرض. أما أنا فأؤثر

التفكير في حضورهما بالموجة
موجة واحدة تتغير وتعلو
مازجة العضل والدم
وكتلة الخشب الذي ازداد خفّة
باعث من التّهم الذي صار أثقل.

ارتطام

بالعنف كله ذاهب لأرتطم
بمسيري .

منذ عقود
وأنا أجلس
وأنتظر
اليوم غيرت مسعاي كله
وها أنا
بالعنف كله أذهب
لأرتطم
بمسيري .

سأجلس
على شواطئ خطيرة الانزلاق

سأخاطبُ الدلافين وأصرّ
صريئها الحاذ نفسه
مثلها سأتقلبُ في أوقيابونسات
من صنع هؤسي.

قد يُقبل المصير في هيأة ثور
في هذه الحالة سأبقره
أمّا جموع متلذذة
بمرأى دمائي
سأبقره بمذية خارقة
من صنع ذهولي
وأذعه يتمزغ على رمال
تسكب من الذهن بلا انتهاء.

الرمال أنا والحلبة
والبذية البارقة في العرج
والمصارع اللا يتعب
والذابة التي تُنخر
هي أنا.

عندما سيلامح المصير
سأطرح أرضاً
وأسترد ما فاتني منه
حساباً الحساب لباقي أيامي.

أو قد أغسله ببساطة
كمثلاً ما يغسل الوليد
من ماء الولادة
وبذلك الاحتدام الشوان
أقيم في العالم بعدلة.

اللغز

ربما لن ينكشف اللغز أبداً
مهما نفعل
من أجل اكتناه
ربما لم يكن ثمة من لغز
ربما كان يحسنُ الا تُنبئ
اللثام عن آية ذكري
ربما كان يحسنُ الإيغال في الجهل
الجهل العارف الذي يُجوهر القلب.

II

دراسة يد وقصائد أخرى

(٢٠٠٥)

سعادة

آه يا للسعادة في أن أتمدد
على رملٍ متخيلٍ .
الاعتصام في البيت واستحداث
نَزَهَاتٍ طويلةٍ في المكان
ألا يكون عندي ما أعمله
وأن أهْبَطْ أفكارِي إجازةً مديدةً
تُقبلُ الفكرة فأطاردها
طويلاً طويلاً
أمسكُ بها من ذوانها وأقول :
«يا فكرة إليك عني
فأنا لست بحاجة إلى أفكار». .
أنفُخْ على الفكرة حتى تتبخر
وأروح أجرَّب فراغَ ذهني
أبتكر نرَفانا شخصيةً

وأقول الوداع لكافحة آلامي
أُثْبَعَ التَّقْسِ بِأَنَّ أَحْبَانِي مَا ماتُوا
بل غَيْرُوا فحسبُ مطارِحُهُم
أَتَيْخُ لِلأطْبَافِ حضورَهَا الوفِي
وأَعْاملُهَا كزَوارٍ أَثْيَرِينَ
أَبْعَثُ فِي الْهَوَاءِ رِيشَ غَرْبَانَ الْمَنْفِي
النَّاقِرَةَ عَلَى نَافِذَتِي
دُونَ سَابِقِ إِنْذَارٍ
أَبْذَدَ طِيشَ فِرَّاخَ الْهَجَرَاتِ
وأَقُولُ لِنَفْسِي كَفَى اِنْثِيَالًا.

تسِيحِينَ يَا نَفْسِي فِي كُلِّ اِتَّجَاهٍ
لَا تَرْكِينَ لِحِيرَتِي مِنْ مَسْتَقْرَرٍ
يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ لِكَ مِنَ الْآنِ
بِزُورَةٍ وَاحِدَةٍ
يَنْطَلِقُ مِنْهَا كَلَامُ جَرَاحِي
وَإِلَيْهَا يَرْجِعُ.
يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ لَنَا حَمَيْةٌ
وَعَادَاتٌ

تليق بأصحاب الموتى
أولئك الذين يقع على عاتقهم
تطويب المنفى بالأغنية
ويكون عليهم في كل لحظة
إمانته الموت .

القادمون

عندما يُقبل القادمون
من بلد الرمال
ولو في زيارة عابرة
فينبغي تنظيف الزوح
من آثار زيارتهم.
يحدثونك عن مسوخ تتساصل
في ظل الواحات
عن أحلام ضفادع لا تغادر الشطوط
وعن مسابقات للركض
تُخاض بين سلاحف الأمس واليوم.

ينبغي شيء من حكمة زرادشت
لتتمكن الذاكرة من ألا تحفظ

شيئاً عنهم

المخُوا من آيات الكتابة.

عن العبور

كان ينبغي أن نُكثِر من الزكض

كان ينبغي أن نمَّق السراويل

من حراكنا في قازات الرمل

كان ينبغي أن تضمَد جراحنا حبيبات

ينهمرن من خواطernَا وأيدينا

كان ينبغي الاقتران ببناتِ الأفكار.

المنفيون

يُخْبِلُ الْمَنْفَى بِحَسَابِيهِ
تَهْمَسُ بِغَنَائِهَا سَلَامًا عَلَى الْجَرْوَحِ
يُخْبِلُ الْمَنْفَى بِرَأْيِهِ
تمَلاً الصَّحَارَى بِفَحِيحَهَا الْعَجِيبِ
يُخْبِلُ الْمَنْفَى بِصَغَارِهِ غَيْرِ الْمَكْتَمِلِينَ
يُرَكِّضُونَ فِي بَرَّةِ دُواخِلِهِمْ
مَحْرُوسِينَ
بِالصُّورِ الْقَادِمَةِ وَطَلَانِعِ الْكَلَامِ.

في الغناء

ليس تولد الأغنية من اللهفة الباطلة
هذه التي تقتل النشيد ولما يولد
والتي تُربك اكمال الأعناب .

الشاز هو الموسيقى

المنظومة على عجل

الشاز هو الطفل يُحبل به

في العام الضيق .

لأَكُن ذلك الذي انتظر طويلاً
ويعقد من السنوات أو اثنين
قبل أن ينقلب ناحية الموت
يُمثل الغناء عند أعتاب بيته

سماء مطيرة.

ليكن لي

أن أداعب بيد واحدة

غضون وجهي الجانح إلى الشيخوخة

ومزامير الغناء تعزف في القلب.

الأنشوطة

في مشيمته غير المنفصلة
يختنقُ الشَّيخُ الطَّفلُ
وَكأنْشُوتَةً ينعقدُ على أعضائه
حِبْلُ سَرَّتِهِ الَّذِي مَا انْقَطَعَ أَبَدًا
سَابِعٌ هُوَ فِي مِيَاهٍ مَا قَبْلَ الولادةِ
تَحَاصِرُهُ حَرَارَةُ الْوَالِدَةِ
وَعِوَالُمُ رَحْمَيْةٌ
كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَبَدَّدَ
يَوْمَ اِنْقِدَافِهِ
خَارِجَ ذَلِكَ الْدَّهْلِيزَ الْمُظْلِمِ
الْبَالِغُ الشَّبَّهُ بِالْجُرْحِ .

ولادةً مؤجلةً وموتًّا متربصً

وَحِيَاةٌ لَا تُعَاشُ إِلَّا لِمَامَأْ
وَالجَنِينَ الْمَعْمَرِ غَيْرِ الْمَوْلُود
يَتَظَرُّ غُنَاءَهُ طَوِيلًا.

أجنة

الكائن المُعْمَر الذي لم يولد قط
والذي في انتظار ولادته المرتقبة
يلوّح في اتجاه أجرام غير مرئية
لن يعرف ال�ناء في ساعة ميلاده
ولن يرى النور إلا
في نفق هوا جس ليس تحدّ
وإذا ما ارتطم صدفةً بالموت الآتي
فلن يكون ذلك موتاً
ولا اختصاراً
بل انتقالةً هادئة
إلى مطرح آخر من عدمه البدئي.

في انتظار هذه النقلة ولأنه
مراراً تمرّغ في الوحل الأصلي

مؤجل الولادة ومع ذلك
مضاعفة أعماره
ففي لحظة واحدة
سيدرك من الحياة
شعلتها الباقيه وسرها الوضيء
وستكون تلك اللحظة
بالغة الكثافة
باهرة وحادة
وبلا نفع .

رفقة

ينبغي أن ننظر بإمعان
إلى هذا الذهليز الضيق
الذي يُشبه ما يُدعى بالحياة.
اليرقات الطافية على حوافه
هي أرواح أشقاءنا المعوقين
يلوحون نشداً للخلاص
جايرين الليل كله
من ولادتهم غير المكتملة.

علينا أن نسهر
صحبة الرفاق
رفاقنا الشانهين المتشظيين
أعضاؤهم الناقصة أبداً

وارواحهم المدّمة
تطالب بمن يرفوها.

صراخهم غير المسموع
يزئر الكون بموجاته الطوال
التي إليها يرجع
تخيّطنا الأزلي في مجلدة الأحلام.

مزمار الأعصاب

هذه هي ميتافيزيقا اللا ولادة
هذه هي كيمياء النقص الأبدي
هذه هي عروض التكسرات
الأصلية
هذه هي بلاغة الانكفاء
تعرض اليوم على الساقية
خلفا يابها
هذه هي أنفس الرفاق المثقوبة
تطالب باستوانها على أرض الأحلام
وحده الشاعر الذي مر من خزم الإبرة
إبرة الجرح اللا شفاء منه
وحده المعني الهائم في آلامه
يحمل لها كبة الخيوط

وبيده الراجهفة يرتفعها

طويلاً يعزف لها على مزمار الأعصاب
- ويرفع لها التحب .

في الكتابة

أتوق إلى الصمت أبداً
وما أكثر ما أشطب على صفحاتي
كلّ ما أكتب موعد بالآمحاء
في انتظار كلمة واحدة
تنوب في اكتمالها عن الكلّ.

يوماً ما ستأنني كلماتي
حازةً مشعةً وكاملة
في انتظارها أفنیتُ العمر
ناصباً على حافة الرزوح طاولتي
ساكباً العجز من إيقونات الذمّع.

«الكتابة بالأحشاء» تعبير مستند
سأهبه كلّ معناه.

بساطة الأغنية

بساطة هي الأغنية، حازة وواعدة
في الغياب أنضجها هواء سري
وتعهدَها
أوقيانوس من الألم.

بساطة هي الأغنية، مديدة وناضجة
أليس في غضارة العنْب تُعرَف
دِرَايَةُ الفلاح الماهر؟
أما في عذوبية الخمر تُلْمَع
أصابع العاصِر الأمين؟

بساطة هي الأغنية وفقيرة
تحمل في امتنانها سلالة عذائين

يُسلم الواحد لمن يليه
عصارة كذا
ثم يتخير لنفسه ضريحاً
في الخطوة القصيرة التالية
التي تطلق منه لتلغيه.

الصورة

كل يوم أخطُّ جراحي في كلمات
صفحةٌ صفحةٌ ينكتبُ العُمر
يوماً ما لا محالة سألقاني
قابضاً على الصورة المُؤجلة
التي من أجلها قمتُ
برقصيِّ العنف هذا كله .

ستكون الصورة لا خلاة فيها
ولا من إيهام
حادة ستكون
كالمذية في الجرح
عاتية ستكون مثل موجة
ولمَنْ سمعه

مدرب على الإصغاء الآخر

ستكون مريئة وسهلة.

يا صورة أرجوك
ألا تأتي قبل الأوان
فجة أو شانهه أو مزوفة
بل بهية جيني يا صورة
معتدلة وطبيعية
حيبة وجارحة وعذبة.

في الطريق

متلمساً بالأصابع حتى لأدميها
هكذا نسبت عن الطريق
طويلاً فتشتت
والضالة كانت هي نفسي
ويا ما حفرت
في الظلمة نفقاً طويلاً
دونما هواء
مراراً وقفت
على قاب قوسين أو أدنى
من المخرج
ولكن شيئاً ما يُنسبني
وجهتي فأعود
إلى مجال
كنت حسبتني خارجاً منه

للاعودة.

مراراً تفاؤضتُ

والوحش النابع في داخلي ومراراً
هادنُ التسور

تبطل من حولي السماء
وتنظر سقوطي كالجثة
لتبدأ بالنهش.

لا أعرف كم عصراً تهاوى مئي
والترقيعة التي تمضي الآن
في طرق العالم

هي الكائن المُضير الذي ينوب عنِّي.

تبشير

كسائر الطلائع الباحة
عن تبشير القول الآخر
كنت قرباناً مقطوع الجسد
على قارعة أكثر من طريق
اليوم تلتحم أعضائي
وأستعيد جسداً بدئياً
وتنبت لي
مكان يدي وساعدني
أغصان كثيرة
اليوم في رأسي تطلع لي
هوانبات .

حكمي الوحيدة هي هذه:

تطويعُ الألم

فأنا لستُ الباكِي في الصفوف

لا ولا أنا

مُلْفَقُ ابتسامات

إِنِّي أَكْرَهُ حَامِليَ الْأَقْنَعَةِ

وَأَكْثَرُهُمْ

أَكْرَهُ مَنْ لَا يَجِدُونَ

بِغَضْنَهُمُ الْأَتَاعَابُ أَوْ جَهَنَّمُ.

عِنْدَمَا يَسْقُطُ الْمَحِيَا الْأُولَى

مِنْ ثَقْلِ الْمَعْرِفَةِ وَالْجَهَدِ

يَسْطُعُ الْمَحِيَا الْآخِرُ

الْبَاقِيُ الْأَبْدَى

صَارِيَّةُ الْلَّسْفَنِ يَنْتَصِبُ

وَمَنَارًا لِلتَّانِيَيْنِ.

نَجْمَةٌ فِي السَّمَاءِ مُؤْتَلِقَةٌ

تغمز للمُبِير وتقول له

بلا رباء:

- إن أنا يا صاح إلا
واحدة من ثمار تعبك.

صحراء

مخترقاً الصحراء

في كل ذرة من الرمال

كنت أرى

صنوئي العريق يدنو

ويبتعد .

في كل سحابة من الغبار

كان وجه أمري يتشكل

ويغيم .

السراب كان في عُرْفِي صورة

تطلب بصياغتها

والضّياع

في ائتلاف عيونها الحاقدة
كنت أتبين انهياز أمري .

المعجزات كانت تبدو لي
خرافة سائرة
وقبائل الجن المتنقلة
كن يعيشن في هواء الأرياف
أناشيدهن غير المسموعة
التي تحدث في الرأس
دوتها العجيب .

في كل خطوة ينزلق الكائن
الهادئة تسلمه إلى الهادئة
وعلى كفيه
ينسفح الماضي
ألغازًا أليمة .

كان ينبغي السفر دون وجهة
كان ينبغي إعادة ابتكار
الوطن الهوية اللسان
تجديد الهواء
حيثما يندر في البرية الهواء
كان ينبغي إذلال المسافة.

عن الجهد

عن الجهد أتكلّم وكذلك

عن المسافة

عن الطُّرق تُعشق كأنها امرأة

عن الدُّرُوب

تُكتَشِّف لها فضائل

وأعطيات

عن الأغاني صامتةٌ تُعلِّي

في الرأس دويها الأليف

عن الماء الذهني

ينهر زلاً على الشفاه

عن اليد الصديقة تتحسّن

جيوبك الفارغة

وتدسّ فيها حصن عجيبة

وأغانيات

عن الأم تسبقك في الشوط
ثم تصير هي ابتك
عن النصح ممتنعاً أتكلّم
عن اكتمال الولادة لا يُنال إلا
على قاب قوسين أو أدنى
من الموت.

ليلية

ذلك الكائن الرصين
الماثي بينكم بثقة
لا يبند سكونه وخطُّ حزن،
لا يكاد يدلُّ إلى قعر داره
حتى تبدأ بالرَّزِين حوله
وفي داخله
صنوج تدعُو إلى حروب.
قبائلٌ وشيوخ
تختير ميدانَ قاتلها فيه.
ولكي يستعيد هذا الكائن
سلامَهُ الخاصَّ
 فهو يُعاود الخروج
يرتدِي بذلكه بكامل الهدوء
ويعتمِر طاقتته

ويروح يبحث في أرجاء المدينة
عن محاور محتمل
رفيق قد يكون تأخر في درب العودة.

غالباً لا يجد أحداً
ولكنه
في رحلته العبثية تلك
يكون أخْمَدَ حروباً عديدة
وأعاد إلى السُّلْمِ
قبائل شتى
 تستأنف في الغد في داخله
معترَّكها القديم نفسه.

الخروج

من جسدي هذا سأخرج
جسدي الذي يعتقد الموت
أنه قادر على انتظاري فيه.

من جسدي هذا سأخرج
في اندفافِ أصواتٍ عجيبة
وإيماءاتٍ
بلا بذاءةٍ
ولا تهذيبٍ
إيماءاتٍ غريبةٍ فحسب
وبلا معنى.

من جسدي هذا سأخرج
فإذا ما أقبل الموت يوماً

فسيُلقى جسدي وحده
بلا ساكنٍ أو مستأجرٍ
يمارس عليه الموت
شروطه التي هي دوماً
شروطُ حربٍ.

الجولة التي إليها
يتوق الموت
أبداً لن تحدث
لأنَّ وعيَ سيكون
تبخِّرَ تماماً
ظافراً هناك في عدمه
أو في كينونته الضريحة
أبعدَ من كلَّ حياة
ومن كلَّ موتٍ.

دراسة يَد

مجرةً كاملةً هي هذه اليد
فازةً متراوحة الأطراف، غابةً فارهة
في تعرّقاتها المشابكة تحمل
طلasm لا حاجةً بك لأن تكون
ضارباً بالرِّمال
لنكثة سرها الجلي.

في هذه اليد جرحٌ غائرٌ
لا تدرِي أية معرفةٍ
بل أي حدسٍ أحاله
طيبةً وفيضاً.

ثم هل هي يَد حقاً

أَمْ يَا تُرَى جَيْنِ مُتَغَضِّنِ
يَرْتَسِمُ عَلَيْهِ جَهْدٌ تَفْكِيرٌ
وَأَمَارَاتُ غَضَبٍ
لَا تُشْوِبُهُ الْكَرَاهِيَّةُ أَبَدًا؟

وَدَدْثُ لَوْ أَسْأَلُهَا عَنْ تَارِيخِيِّ
عَمَّا يَخْبِئُ لِي الْغَدِّ
أَوْ لَوْ تَهْدِينِي إِلَى مَكَانٍ
يَنْطَلُ فِيهِ أَخِيرًا بَحْثِيِّ
الَّذِي لَا أَعْرِفُ لَهُ
مِنْ مَوْضِعٍ.

هَذِهِ الْيَدُ تَبْدِو
وَقَدْ وَجَدْتُ لَهَا قَرَارًا
فِي قَلْبِ التِّيَارَاتِ المُتَعَارِضَةِ
الَّذِيْنَ نَفْسَهُ لَمْ يَعْذِّبُ
لَهُ عَلَيْهَا

من سيطرة.

لولا مسالك الدم تجتازها

في كل اتجاه

لحسبتها

لا أكثر من لوعة

من صنع قناب بارع

أو جرم ساقط من فضاء

ما لنا به خبرة.

تعجن هذه اليد إذ تتکور

طاقةٍ خبيثة

وبتها إذ تنفتح

جملة شعاعات.

يَدْ قد تكون عالجت الأرض

أو خاضت في لج بحار عديدة

وفي كلّ غزوٍ ظافرة

ضاعفت

رصيدها من الغضون.

غضناً غضناً

يرتسم تاريخها الفريد

ونبضةً فنبضة

تنطق بخطابها، هي اليد.

كائن العَلَن

مُهَرَّسٌ هُوَ أَبْدًا
كُلُّ مَنْ تَاقَ إِلَى مَعْرِفَتِهِ
يَقْدِرُ أَنْ يَجِدَ إِلَى بُوَاطِنِهِ دَرِيًّا.

لَا سَرَّ لَدِيهِ
يَتَخَبَّطُ فِي اسْتِكَناَهِ
مُحْبُّو أَقْيَةِ الدَّوَالِخِ
الثَّانِيدُونَ
مَكْمَنًا يَحِيلُّ الْكَائِنَ
لِقِيَةً مُشَمَّنَةً
لِفَضْولِهِمُ الْمُتَمَادِيِّ.

عِنْدَمَا يَتَحَسَّرُ عَلَى شَيْءٍ
أَوْ يَعْرُبُ عَنْ رَغْبَةِ مِبَاغْتَةٍ

يتلّمظ رفاقه التهمون
للأسرار
يحسّبون أنّ قد عرفوا
طريقاً
إلى كونه الغامض الذي هو
بلا كون.

لو كان يعرف إلى نفسه
ممراً
لأبان لهم عنه
كاشفاً عن خرائطه المطوية
هو الجاهل
ما يدعونه سريرة الكيان.

معجزة الصوت

في صباحات باريس غالباً ما
تحمل لك قهوة الصباح
روائح أهراء طفولتك
هذه التي لم ترها
من ثلاثين عاماً.

أغنية
لا تكاد تميز مقاطعها
باليقاعها نصف المسموع
تأتيك كما في حلم مستيقظ
وتحمل لك ذكرى أثيرة
لا تقدر على تحديدها بدقة.

شيء ما في نبرة المغنية
عندما تبلغ من الشجن

ذروة حاسمة
يقول لك
إن هذه الأغنية تُكَفِّفُ
واحدة من أثمن لحظات حياتك.

هكذا سيظل عمرك
معشرًا وفي هِيام
ما دمت للحظاته العزيزة
لا تلقى من ترجمة
إلا في المبهم من الأصوات
وفي روانِح تمزج
نارنج طفولتك
بسخامِ مدين معبرة
على عجل.

بيت الأشباح

في منتصف ليل الزوج
يكتشف الشاعر
أن الحياة تدور بمعزل عنه
فيتعلّم خفيه
ويغادر بيته
إلى أطراف الحارة تقوده جولته.

بكامل الوفاء
يتأمل بيونا سكانها نياً.
النور الآتي من إحدى التوائف
يشعره بأن روحًا شقيقة
تصارعُ الأرق مثله
يؤذ لو يبعث لها بسیرنادة^(*)

(*) أغنية ينشدها العناق تحت نوافذ عشاقهم.

أو يسألها عن بواعث السهر
الذي تبدو مقدوفة إليه
دون اختيار .

على مصطبة معزولة
يجلس الشاعر ما تبقى من الليل
منتظراً أن يعيده الفجر
وحياؤه أمام المازة
إلى بيته الذي لم يعد
بيته حقاً
بل منزل أشباح متصارعة
من أجل خاتم وقع في البئر
البئر التي لم توجد قطُّ
بل تنتصب هنا مجازاً
للسعى وراء لا شيء
وللولد الضال
الناشد الضياع بأناقة .

شراك الذكرى

لا أحد من حرائقك سيسلم

يا ذاكرا

تدور داتماً حول محور بذاته

وباشتعالها المستديم

تفني كلَّ ما يتبقى

من صورٍ فقيرة.

من فصول عمرِ شاسع

من مواسم المتوالية

لا تتمكنين إلا

يُفصل طفولة

شاءت الصدفة أن تأتي

سوداء كأعمق ما يكون

سواد في العالم.

نغمض الأعين عن هذا الفصل
تندزع إزاءه بشتى
صنوف الأحلام
لكن لا فائدة تذكر.

لو كان من تسوية ممكنة
يا ذكرة
أو كان من سليم ممكناً
لما بكثُرَ أمامك سحابة أيامِي
مذعوراً من الدمع وهو يجري
حتى ليل جميع كتبِي
ويُخجلني
 أمام الأجيزة القادمة
أجيزة أبنائي.

أوديسة أختي

رَدَمْت سلطة البعث في العراق صفوًّا من المدافن تتوسط مقبرة النجف. عبدت في مكانها طرقاً توصل دبابات النظام بأكثر سهولة إلى مخابئ المنتفضين. كان بين المدافن قبرُ صهري المقتول في الحرب في ثمانية وثمانين وتسعمائة وألف. قبل أن يكتمل هذا العدوان على سلالات الموتى، ذهب شقيقتي البكر صحبة نساءٍ أخريات كانت قد رَدَمت مدافن أزواجهن. بمعاول مستأجرة، بل بالأظافر أحياناً، رحن يبحثن عن شواهد القبور المطمورة. كل من اهتدت إلى رفات زوجها الحبيب نقلته إلى قبر آخر.

أياماً والأخت تبحث عن الشاهدة. صارت ساكنة القبور، لا تعود منها إلاً عندما يوقف الظلام إمكان البحث.

هذه الأوديسة الظافرة في أوقيانوسات التراب بحثاً عن رفات البعل المقتول قامت بها شقيقتي، يحميها اللقب المُرائي الذي

خلعه النظام على كلّ من كانت تجلّلهم فاجعة كفجيعتها: «حرَّم الشهيد».

يُحدِّسها الأنثوي أدركت شقيقتي حكمة اليونان القديمة التي يُطبِّب في الكلام عليها هوميروس: ميت بلا قبر معلوم ولا شاهدة هو أبداً غريبٌ، لا راحة لروحه ثرجي ولا انتهاء لعناته بين الأموات.

وعندما أعدِّم من أبناء العمومة في أعقاب انتفاضة الجنوب خمسة، شوهدت الشقيقة وهي تتفرَّس الناحات بنظرات طويلة صامتة. أدرك الجميع آنذاك أنها قد تبَدَّأ كاملاً مخزونها من الدمع.

فاجأها صمم قد يكون جاء من أثر الصدمة. أقتني لها في عمان جهازاً لتقوية السمع «من آخر صيحة». ترميه بعيداً عنها وتقول: «ما تريدين أن أسمع؟»، زاعمةً أنه يبعث في الأذنين وشوشة لا تحتملها هي. أخمن أن عالماً كهذا الذي عرفته في سنوات الحرب ما عاد يستحق منها لحظة إصغاء.

ذلك هي فصاحة أخي. في سعادتها الكبرى على الألم، لا يندر أن تضحك. لكن حتى في الضحك تبدو لي صورتها الصادقة هي التالية: كائن متمركز في نطاق تعبه لا يجد عنه قيد شعرة.

عن الموتى

«لدي موتى كثيرون»

راينر ماريا ريلكه

موتاي الكثيرون
أرفض أنا أن أدفنهم
في المعازل الهدئة للأموات
بل أحفظ بمحابا كلّ منهم
في حرارته الأولى ودفقه الأصيل
رافضاً الزوال مترفعاً على الضمّت.

إنْ كان الموتى لا ينطقون
فأنا غالباً ماأشغلُ مكانَ الميت
وبكامل الطوعية أكون له
لسانه، شفائيه.

في ليل الغرفة يتعالى أحياناً

شيخ صامت

أو ثُعْزَف في الفراغ موسيقى
أعرف آئنِدْ أنَّ أحد موتاي
هاجته فجأة رغبة البكاء
أو استيقظَ فيه
مُسْعى أورفيوس.

بلا تطير
ولا وسوس
للغائبين أترك
مكانهم إلى ماندي
وفي الليل
أملاً العِرار مياهاً وفيرة
ومنعشة
تبَلُّهم من سقَم وثبل
شفاههم الظمائي.

تعاويذ للسائر الوحد

للسائر الوحد
طريق لا تبصر
إلى عواصم القلب تفضي
بأسرع مما تفعل
صابياتُ الزياح.

السائر الوحد
بخطورة واحدة
يجوز فازاتٍ متناهية
وكأصحاب الكرامات
يكون هنا وهناك
في آنٍ واحد
ناطقاً بغير لسان
مبصراً بأكثر من عينين.

من أراد استبقاءه
في منعطف مُحاورة
أو على هُدب الغاب
نفادة السائر الوحيد.

في الوصول لا يكمن هدفه
في السير تتأسس له أوطنان
لا حروب فيها
في خطوه تقوم
هوية ليس تعرف الانقسام.

الساير الوحيد
ليكن الغاب به رحيمًا
نبده على مفارجه الضوئية
وليسكب التدى العالق في ذوات الشجر
على جراحه
بلامس ما لها نضوب.

للساير الوحيد

جرح ناغر
في ذاته يحمل
أسباب سعيه المستديم.

السائر الوحد
على عدمه يتصر ألف مرة
ثم من عدمه ينبعث ثانية
عدمه البدني.

يا أصحاب السائر الوحد
إن هو من بعيد ناداكم
فاحفظوا عنه مأثرة صمته
وإذا ما
في عرض المسافة
لوح لكم يند مضطربة
فلتعذروه
آفة الهيام تُحدث فيه
أحوالاً عجيبة.

III

هڪڏا اُعيد ابتڪارڪ يا اوريافي (٢٠٠٥)

- ١ -

في مساء القرية الأرجوانى
شمس مطبوخة على مهل
تشتت بناصية السماء
رافضة الغروب .

هلاهل بعيدة
تعلن عن عرس .
في منزل الأم صيحات مرتجلة .
بأصابعها الممهورة بالحناء
تودع الخطيبة
سنوات عزلتها بتشييج حقيقي .

لا حدود للأفق . نجمة الرعيان
تغمز ببالغ الدعة

لصورتها الممتعكسة في الماء .

شبابه الراعي ما كفأ عن الأنين
لا ندري
ما يتحسر عليه سائق القطبيع .

حمل يشغوا
فراشة تنز في الجو الحال
مشاعل جوالة
نشر على مدى الريف نورها البرتقالي.

جذع نخلة نحيف هو جسر القرية
بحفة يعبره الأطفال والشيخون
من ملمس لحاء الشجرة الحالن
تعرف القدم طريقها بيقين.

نافثاً دخان سيجارته
باتبع أبي دوائز الدخان
يحس بها كتابة في السماء
تكشف بلغة ما برأث مستغلقة
أسرار الكيان.

تشعر المرأة ثياباً ملوونة
ترتيبها في قوس فرج
الفلاح يحصد كفاف يومه
وسائل الحقول الصهباء
تنتشر عليها أسراب من الجراد.

في أذن الشاعر
تطعن إشاعة سحقيقة في القدم
نفسه تحدثه عن آثارِ آثارِ
.

أصفرُ هو الأفق . والعاصفة تُنذر .
قطعان الرُّعَيَان
وحدها ترجع إلى الحظائر
الرُّعَيَان منشغلون بحجر غريب
يحسبوه نازلاً من السماء .

أرواح الموتى الصغار
ما فتشت تطلق صيحاتها .
نداهة لا تمل من العويل هي الروح .
إن أنت أضعت روحك ، يقولون ،
فلتبحث عنها في الطبقة الرقيقة
التي تتوسط الماء وقيعان الأنهر
هناك تطلق الروح المنفصلة
تحييها الخافت الأبدى .

عصائب سوداء
تحيط بهالة القمر البدر
طفلة الجار الميتة منذ أعوام
تظهر من النافذة وتخفي
«لا للا سبب نزورنا أرواح الموتى» ،
تقول الحالة المتوجهة
وتروح ثمعن في التخمين .

.٥-

صيادون

يملاون المسالك الوعرة

بحث الخنازير البرية

جواميس تدوس على شتلات الورد

الشاعر الناشئ يعانق نخلة منفردة

ويقول: ماذا لو أحسبها فتاتي؟

رهط جراء

بركض القهقرى ونباح ذئاب

يسدل على القرية كآبة مقدسة.

الجزء مجلل بالغموض

أزيز محركات مفتربة

يوهم بغزو آليٍّ. منذ زحفت المدينة

إلى مشارف الريف

بأشيانها المصتعنة وغرائبها
والألاف

يعثون برسائل إنذار
ملوّحين بعقمِ جارف
سيشمل الأبقار والنساء.

طويلاً

راقب الفتية عيّني الميت
منهما كان ينبعث حزناً ولا أشد
شيء ما في زاوية جفنيه الأيسرين
ينبئ بأن صراعاً مع الموت
كان قد عاث بكيانه كلّه
في اللحظات الأخيرة.
«لا يدرو أنه ارتفع موته»، يعقب
واحدٌ من الشيوخ
ملخصاً الموقف كلّه.

حُمرة الورد وزرقة السماء
دقبن الأحلام السائح وأبخرة الأنهر
الطفني المشتعل في قيغان الجداول الناشفة
أين مستقبل يطلع من هذا كله؟ ،
يتساءل الصبي متفلساً .

نظيرات

تعبر فضاء القرية وتجعل النساء
يعتصمن في بيوتهن ثلاثة أيام متالية
كان ينبغي أن يُعَقِّر ثور
لتخرج القرية من بُهُوتها المفاجئ .

ذلك العُمُر الذي لم يتهيأ له
أن يقاتل الإنجليز قبل أربعين عاماً
يتتحى في آخر المضيف ركناً قصباً
وببالغ الندم يزدرد أيامه.

يحلم بفرصة قادمة
تُعيده بين إخوته الكبار رجلاً.

معركته القادمة إن حصلت
سيخوضها ولا ريب
مستنداً على عصاه
أو محمولاً على محفظة الشيوخ.

«يكفي أن أشم رائحة بارود»،

عبارته الوحيدة

بها ينغم منذ أربعين عاماً

سحابة نهاره الطاعن في الأحلام.

طيلة خمسين عاماً
كان جدي
يتنهج المسلك الشجري ذاته
الفاصل بين بيته ودارة إخوانه .
أشجار زرعها بيديه
تؤطر نهجه عن اليمين
وعن الشمال .
بين أشجار الزمان والثوت
يتتصب شجر بلا رائحة
يقول هو إن عبقه النفاذ
يملا خيشومه
لأنه هو زارعه
ولكته ضئيل بأريجعه

على الغرباء.

كذلك هو جدي
الذي لم أعرفه
والذي أستعيد هنا صورته
مهتمياً بكلمات أمي.

في قلب مقبرة القرية
يغدق الفتية مهرجانهم الريعي
يسقون القبور من مانهم البارد
وعلى الشواهد يعلقون
أكاليل ريحان وزهور خشخاش
ثم في آخر الحفل يُرخي
سدوله النعاس
على الضئية المحتفلين .

الجمهور النائم لا يكاد يتميز
عن ساكني القبور تحته .
ذهول واحد
وعطلة للشعور مُقسمة .

غير واحد يفكر
بتبادل موقعه والميّت
ولن يكون ذاك بطراً
بحياة يحسبها الجميع
كأهنا ما تكون.

الفتاة المسكونة

بأوجاع جنها الثانق للضجابة
ترفس في الرَّمضاء مُطلقة
صراخها القوي .

بالعصي يضربونها تعزيمًا
والفتاة تصرخ :
«إنه في جسدي لمُقيم» .

فجأةً صحوها تستعيد
تبسم من هذيانها وتقرم
براء من كلّ وسوسةٍ
ومنيعة على الألم .

أمامنا يركض الخنزير البري
وبالعصي نركض نحن خلفه
لم تكن رغبتنا أن نصرعه
بل الجري وراء قوة غاشمة
تطويق الخوف
ذلك ما كان يحدو بنا إلى الركض.

في ذروة تعبه
توقف الحيوان ملتفتاً إلينا
كان في نظرته شبه استسلام
فرجعنا أدراجنا شاعرين
بتحول طرأ على كلّ متأ.

لم أقل
إن كلاًًاً مثنا

كان يستعجل البلوغ ويمضي ليله
متحسساً ما بين فخذيه.

بين شجرتين
طلع لي مرةً ثعبانٌ ضخمٌ
راح يتفرسني بعينين هادئتين .
كان بالضبط يتفحصني
يزِّبني بنظرة عادلة
كمَن ي يريد معرفة مَنْ كنت .
بكامل الهدوء
نهضت من جلستي القرفصاء
 وبالهدوء نفسه
ماشياً القهقري عنه ابتعدت .
بوداعِ هائلة
بقى الثعبان يتأمل خطواتي
كما لو كان يغبطني
بل يغبط في حقيقة الأمر نفسه

لأنني بثبات الطفل
وهبته فرصة نادرة
ليتتصرّ

على سورة السم التي كانت
ولا شك متصاعدة فيه
كزئيق محرار
ثقبه برودة معينة
واقفا لا يريم .

على الشجرة جوقة عصافير
يبدأ واحد بالغناء
وعند جملة معينة
يتوقف
ليتلفف الجملة طائر سواه
ويُنتهيها.

بالغ التلامس
كان ذلك اللحن المتسلسل.

عندما تبتعد الجوقة
يتواصل شدوها في دمي.

- ١٥ -

عمياء هي القبرة
- يقول الأسلاف -
من فرط الوجد.

نازلاً في الفضاء
يرسم العندليب
دواز مكتملة
طالما جعلتني أتساءل
عن سر رقصه الحلقى هذا.

رصاصه صناد
لن تمحو الدائرة الأخيرة
المنقوشة في كبد السماء
بحبر حقيقى .

جارُنا الميت
رفيقي في ألعاب الطفولة
ما برح يشغل مكانه
في ذاكرة الحقول .
خاطر الفضاء يتحدث عنه
وحصباوه الملؤنة به تذكر .
في اللعب نترك له مكاناً
ولدى اقسام قطع الحلوي
المسروقة
من حانوت القرية المشرعة أبوابه
نحسب له حساباً .
الأغنية التي لا تُلْدِ
هي أغنيته

وفي هذا أيضاً
عرف أن يُقْبَلَ لنفسه
مساحة شاغرة
إلى الأبد.

في الدرب المُفضي إلى العراء
حيثما امتدَّ ما كنا ندعوه
بالعالم المجهول
تنتصب مقبرة القرية .

بعض قبورها كان
منزوع الشاهدة حتى ليُذْكَر
بضمِّ شاسع
فاغر إلى الأبد
يصرخ في مطلق الزَّمان جوعه .

هذه الأصْرحة المُثائبة
يردِّمها لا أحد فَتَر
إلى الأبد ستبقى

على سعتها مفتوحة
لا أحد ليُنكث خطابها الصَّمُوت
وشكواها الأليمة
يتلقاها الجميع مثلَ برَكةٍ .

لم يكن ذلك عواء كلاب
بل شبه نشيد جنائزى
تطلقه الحيوانات في سعارها الغريب
باكية لا أحد.

ترمق القمر بنظرة شرسة
ويجنّ جنونها وتبدأ
عواء طويلاً
يشرف عليه قائد أوركسترا
لابد بين جموعها المتراءة.

خائفاً على القمر يفكّر الطفل:
«كلّ هذا العواء قد يُرْجف في الليل قلبه».

يُثْبَاتُ يَتَوَاصِلُ
أَرْبَيزُ حَسَرَاتُ الرِّيفِ
يُرْسَمُ فِي الْفَضَاءِ الْمُحْتَقَنِ بِفَحْيِ
كَائِنَاتِهِ الْمُتَعَايِشَةِ عَلَى مَضْضِ
جُمَلًا مُوسِيقِيَّةٍ
تَهِيمَنُ عَلَيْهَا النَّبَرَاتُ الْحَادَّةُ
وَتَكَادُ تَسْمَعُ فِيهَا أَحْيَانًا
مَا يُشْبِهُ صَرِيرَ مَنْشَارِ هَائلٍ
يَقْبَضُ عَلَى الْكَوْنِ كُلَّهُ
تَحْتَ رَحْمَةِ أَسْنَانِهِ الْمُصْفَّحةِ.

تَحْبِلُ الطَّبِيعَةَ فِي الْمَسَاءِ
بِرُّعَبَها الغَرِيزِيَّ
وَفِي الصَّبَاحِ تَهَدُّأُ

عندما يستعيد عافيته
شذو أطياهها الوفية.

أزيز وشذو
شذو وأزيز
يتعاقبان
تعاقب النهار والليل
وفي خيال الطفل المسحور
يتبدلان
دورتين
من الخبرور والذعر الهادئ.

حصان أعرج
بخطواته غير المنتظمة
على تربة الحقل الناقعة بالماء
يرسم آثاراً غريبة .

يبالغ التمهل تواصل التسor
معراجها في الفضاء
ويبالغ الجسم تنقض
على قلب الفريسة .

أحياناً
يقطع النورس سباته المتسلقة
وفي هندستها شبه المدرسة
يحدث خللاً

قد يكون محسوباً أو أملته
حَفَّةُ مفاجئة .

البط أغنيته خناء
الدوري يتخير لقوته
ناضج الشمار
وخارج إرادة المجدفين
يمخر القارب في عرض الماء
عارفاً وجهته المقررة .

في غنائها المضطرب
نهاراً بأكمله
تُفرغ المرأة سلطتها
من الهموم .

عندما تحسب أن قد أخلت
كامل جعبتها تستأنف الغناء
بالقدر نفسه حزيناً
وباكياً بالقدر نفسه
ناطقاً هذه المرة بعناء الأسلاف .

جارُنا الذي في رحلة صيد
صرعنه طلقة طائشة
أتخيّل ولعلّي لا أخطئ
تفاصيل مساره الكثيف
من جهة الأحياء إلى مُقلب موته .

في لحظات الصحو القليلة
التي كانت قد بقيت له
أراخ من التجذيف قبضته الضلة
وترك القارب يتهاوى
في عرض النهر
الذي بدأ قطراً من الدم
تخضبه بأرجوانها العنيف .

الله الحنين المبهم
طفقت صور طفولته تتداعى
في خاطره بكامل العذوبة.
أبصر السماء الزانقة المرأى
تطلّ عليه من بين الأغصان
الزرقة الناعمة بدت له
لأول مرّة
فادحةً وعجائبيّة
وعندما دنا الليل
بدأ له القمر مكتمل اللغاز،
صندوقاً من الألم يرقى
في كبد السماء
يُشيعه عویل جنازري
تطلّقه نساء القرية وكلابها الكثيرة.

من أغصان الشجر
كانت تنهمر خضراء شائفة
تمئى لو كانت وسادة الأخير.

الليل نفسه
بـدا له شيئاً مادياً
صـرـة غامضـة وـمـظـلـمة
تـكـنـفـ الكـيـانـ
وـتـعـدـهـ بـنـوـمـةـ هـانـةـ
وـذـ لـوـ اـسـتـيقـظـ الـآنـ مـنـهاـ.

وـذـ لـوـ يـذـرـفـ دـمـعـةـ أـوـ اـثـنـيـنـ
لـكـنـ الـأـلـمـ كـانـ يـزـيدـ صـحـوـهـ
وـيـضـاعـفـ فـيـ الرـغـبةـ
فـيـ أـنـ يـفـهـمـ
ماـ الـذـيـ جـاءـ بـهـ إـلـىـ هـذـهـ الرـحـلـةـ
هـوـ الـذـيـ كـانـ يـعـشـقـ خـمـولـهـ
وـيـلـذـ لـهـ مـرـأـيـ الـأـشـجـارـ
تـحـضـنـهاـ
نـظـرـةـ الـكـائـنـ المـتـمـدـدـ عـلـىـ العـشـبـ.

لـمـ يـكـنـ الـأـسـفـ هوـ ماـ يـشـعـرـ بـهـ
لـاـ وـلـاـ رـثـاءـ ذـاتـهـ

بل يقينه من أن الآلام
إن لم تطفئ في آخر الشوط وعيه
فستكون شيئاً محتملاً
لعبة قد يحذقها
مسعى قد يكون ماهراً فيه
أو خاطرة صغيرة .

في المساء تُقْدِمُ الذئاب
حلقتها المعهودة
حول نقطة بذاتها تحتشد
وتُطلق عوائدها الجنائزية
ثم تُفَرِّقُ وتبدأ بالعذو
لتُعود من بعده إلى ذات النقطة
وتسألف عوائدها الطويل.

تجتمع الذئاب
فتُشَرِّعُ مثلاً بخطورة الشبيه
وما إن تنفرد حتى
يهمزها إلى الشرابة
جوعنا القديم نفسه.

«هل للأسماك إحساس بالرَّزْمِن؟»

جاك دريدا

قبل أن تموت
السمكة المنقذة خارج الماء
تحرك خياليمها بانتظام
وتُرْسَعُها توقاً إلى الهواء
وفي اللحظة المشخصة
التي تفارق الحياة فيها
تكون الحركة طويلة ومنهكة
تذكَّر بحسرة عميقه
يطلقها أمرٌ يُختصر .

وحده والدي بين الجميع
كان يعتقد بذاكرة للأسماك

ويفترض لها معرفة بالآلام.

مراراً أسمعه أعداؤه

كلاماً كهذا:

«من اعتقد بذاكرة سمكية

ما ربح في حياته غزوة واحدة».

في مرورها تكتس العاصفة
بيوتاً كثيرة.

تمرّ أولاً بكوخ المجنون
المتوحد

فيمترج أزيزها بصرارخه
عابراً الأجراء.

في طريقها تقتلع
أشجار الزان الضخمة

ومن أورانها المذهبة
تصنع مهرجاناً جواً.

تحمل العاصفة إلى العجوز
المختبلة

مزيداً من الهذيان
والشيخ المترهل تُذكره

برحلات بحرية
قام بها صبياً
وعندما تبلغ العاصفة
مزار الولي صاحب الكرامات
تحني لهنئه إجلالاً
ثم تواصل زحفها الدائري
خرطوماً من الهواء والتراب
يخيف الكائنات والأشياء
 وكلما مرت العاصفة
ويقدر ما
تُخلف وراءها بين الأشجار
من قرائبٍ وضحايا
يحسب الصبي أن وعيه
قد كَبِرَ
واغتنى بصورةٍ عنيفة
أو اثنين.

صورة صورة وفكرة فكرة
يحسب الصبي سنئ نضجه
بات لا يتقدم صوب الأشياء
إلا بقدر ما تعدد به
من كشوف
المفاجأة صارت هي
شرط وجوده الوحيد
عندما لا يبقى ما يدهشه
يشعر بشيخوخة ثقيلة
تنشر على كفيه معطفها الأسود.

متحفّيات بين الأشجار
تعرض الفتّيات أعضاءهنّ
الواحدة على الأخرى
من بعيد يلمع الضبي المتلتصص
أكثر من جزء ذهبية
أسفل البطن تكشف عنها الفتّيات
ثم يخفينها على عجل.
هذه الصُّور ستغذّي أحلامه
يود لو يصنع منها لجيئه
هو الشاعر المبتدئ:
إكليل غار
يود لو عرف ما تُخفيه
أو لو صار هو حارسها الأوحد.

بِدْقَةَ مَسَاحٍ

تَقْضِيمُ الْيَسَارِيعِ أَوْرَاقَ الْأَشْجَارِ

وَتَرْكُ نَهَايَاتِهَا الْمُشَدَّدَةِ

جَمِيلَةَ كَزْخَرْفِ

هَكُذَا لَا يَغَادِرُ قَدَامِيَ الْفَرَسَانِ

مِيدَانُ قَتَالِ

دُونَ أَنْ يَدْعُوا فِيهِ

لَمْسَةَ مُحِبَّةِ

هِيَ دَمْغَةُ مَرْوِرِهِمْ بِالْمَكَانِ

وَإِلَى الْقَادِمِينَ هِيَ رَسَالَتِهِمْ.

من حقل إلى سواه
يتنقل الصبي
ومن مخيأ إلى آخر
يفحص بعينيه وأذنيه
يتشمم الطرق مستنفراً
كافأة حواسه .

بكاء سريري يتتصاعد
لا يدرى من آية بقعة
ذاهباً في كل اتجاه
من عروق التخل يتفجر
ومن ميازيب الغرف الطينية
ينهر

لا يدرى الصبي أي حلقي يُرجيه
ولا آية عين حقيقة

به تفيض
لعله ضمير الأرض المشققة
يُعرب عن نفسه
بمثل هذا التواح شبه الضامن
من حين إلى حين .

في العيد عقروا ثوراً كبيراً
برائحة شوائب
تسربلت البيوت.
من خصيئه أكل الأكابر
ناسحين أصابعهم بأطراف الشفاه.
الصغار قيل لهم لا يقربوه
في اللحظة السابقة لذبحه
لأن نظرته المعاية
إن هي نفذت إلى داخل طفل
فلا فكاك له منها بعد ذاك أبداً.

إشارة

تُشيرَت صيغة أولى من «هكذا أعيد ابتكارك يا أريافي»، تحت عنوان «ريفيات»، في مجلة «الكرمل»، العدد ٨٥، خريف ٢٠٠٥، وظهرت قصائد أخرى في الملحق الثقافي لجريدة «النهار» وفي «السفير الثقافي».

الفهرس

٥	ديباجة
٧	I - معمار البراءة وقصائد أخرى
٩	عودة
١١	جلود مستعارة
١٢	العراقيون
١٥	هجرات
١٦	شتات
١٧	نقاهة
١٩	غرفة
٢٠	هزيمة التّسر
٢١	طفولة (١)
٢٢	طفولة (٢)
٢٥	الذّكرى

٢٧	أبواب
٢٨	أجفان الوردة
٢٩	فتوة
٣١	إلى رفيق
٣٢	صورة أبي في شبابه
٣٤	الارض المُطلقة
٣٥	إلى رقيب
٣٦	مأثرة
٣٧	أغنية
٣٩	سباحة
٤٠	سوداوية
٤٢	معمار البراءة
٤٤	جدران
٤٥	مرثية صهري
٤٦	الاصدقاء
٤٧	الوقت
٤٩	دعاية

٥٠	تجريـد
٥٢	فتوـة (٢)
٥٣	سجـون
٥٤	إلى صـديـقة
٥٥	الزـمـنـ الـمـسـتعـادـ
٥٧	بـاقـاتـ
٥٨	لـسـعـ الذـكـرى
٥٩	منـزـلـ الـأـبـ
٦٠	جـنـوبـ
٦٤	عاـزـفـةـ القـيـثارـ
٦٦	ارـطـامـ
٦٩	الـلـفـزـ
٧١	II - درـاسـةـ يـدـ وـقـصـائـدـ أـخـرىـ
٧٢	سعـادـةـ
٧٦	الـقـادـمـونـ
٧٨	عنـ العـبـورـ
٧٩	الـمـنـفـيـونـ

٨٠	في الغناء
٨٢	الأنشوطة
٨٤	أجنة
٨٦	رفقة
٨٨	مزمار الأعصاب
٩٠	في الكتابة
٩١	بساطة الأغنية
٩٣	الصورة
٩٥	في الطريق
٩٧	تباشير
١٠٠	صحراء
١٠٢	عن الجهد
١٠٥	ليلية
١٠٧	الخروج
١٠٩	دراسة يد
١١٢	كائن العلن
١١٥	معجزة الصوت

١١٧	.....	بيت الأشباح
١١٩	.....	شيراك الذّكرى
١٢١	.....	أوديسة اختي
١٢٣	.....	عن الموتى
١٢٥	.....	تعاويذ للسائز الوحيد
١٢٩	.....	III - هكذا أعيد ابتكارك يا أريافى

هذا الكتاب

يُنفق الشاعر الجريج نصف عمره ناشداً السلوان. يبحث عنه في كلام الأصحاب، وهم في الغالب الأعم مهرة في تفتيق الجراح. أو يلتمسه من الصنم يهمي عليه كالندي العذب تارةً وعلى جراحه يساقط كالملح طوراً. عندما يتحقق الشاعر الجريج من حقيقة زمنه الضائع تخبل في الرأس دُنياه. يحسب الموت قابعاً في انتظاره، ويخرجل من الأم المنسيّة، ويصيّبه هوسُ الأرقام: يعدّ خساراتِ ماضيه ويتهجّى، كلمةً كلمةً، كتابَ قلبِه العريضَ غيرَ المقرؤَ. ثم يتتصبُّ، إذا كان شاعراً بحقّ، على قائمتين من خياله الجموج ويعدّ العدة لاسترجاع الزَّمن.

